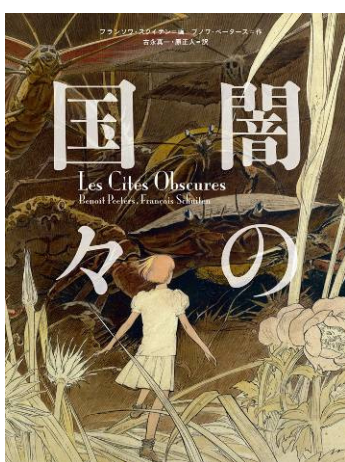


COMMUNIQUÉ DE PRESSE

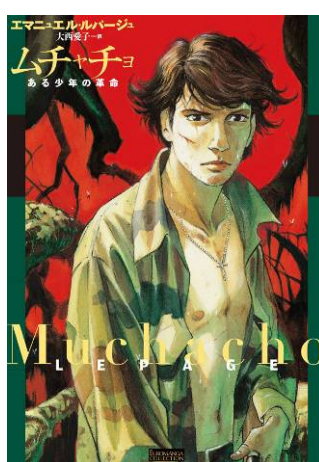
Les trois auteurs de BD invités par l'Institut Français du Japon pour *Feuilles d'automne 2012* couronnés par des prix japonais

En novembre 2012, l'Institut Français du Japon a invité trois auteurs de BD à participer au festival *Feuilles d'automne* dans plusieurs villes du Japon : Benoît Peeters, Frédéric Schuiten, à l'occasion de la parution en japonais des *Cités obscures* et Emmanuel Lepage pour *Muchacho*. Ils viennent de se voir décerner respectivement le Grand prix et le prix d'excellence du *Festival des Médias et des Arts au Japon*.

Par ailleurs, le numéro spécial *Hommage à Moebius* du magazine de BD japonais *Euromanga*, les titres *Poulet aux prunes* de Marjane Satrapi, *Pinocchio* de Winssluss et *Léon la came* de Nicolas de Crécy font partie de la liste des œuvres recommandées par le comité du jury. Il s'agit là d'un succès remarquable pour la BD qui connaît un nouvel intérêt du public japonais.



Traduction des *Cités obscures* de Peeters et Schuiten



Traduction de *Muchacho* d'Emmanuel Lepage



Numéro *Hommage à Moebius* d'Euromanga

Le salon *Kaigai Manga Festa* à Tokyo Big Sight, co-organisé avec l'Institut Français du Japon dans le cadre de *Feuilles d'automne 2012*, a attiré quelques 10 000 visiteurs sur une journée qui ont pu ainsi découvrir la BD européenne dans sa diversité. L'Institut Français du Japon se voit ainsi récompenser du fruit de plusieurs années de travail dans la promotion de la bande dessinée au Japon aux côtés des éditeurs locaux, notamment Asuka Shinsha et Shogakukan Shueisha qui font figure de pionniers. D'autres éditeurs devraient prendre la suite, alors que la bande dessinée franco-belge arrive à un tournant majeur de son histoire au Japon.

Les œuvres lauréates seront exposées 16^{ème} *Festival des Médias et des Arts du Japon*, du 13 au 24 février 2013 au [National Art Center de Tokyo](#) à Roppongi.

Liens:

[Japan Media Arts Festival](#) / [Les Cités Obscures \(Shopro books\)](#) / [Muchacho \(Euromanga Collection\)](#) / [Euromanga volume 7](#)

Crédits:

"Cités obscures": éditions Casterman / "Muchacho": éditions Dupuis / "Euromanga": éditions euromanga